
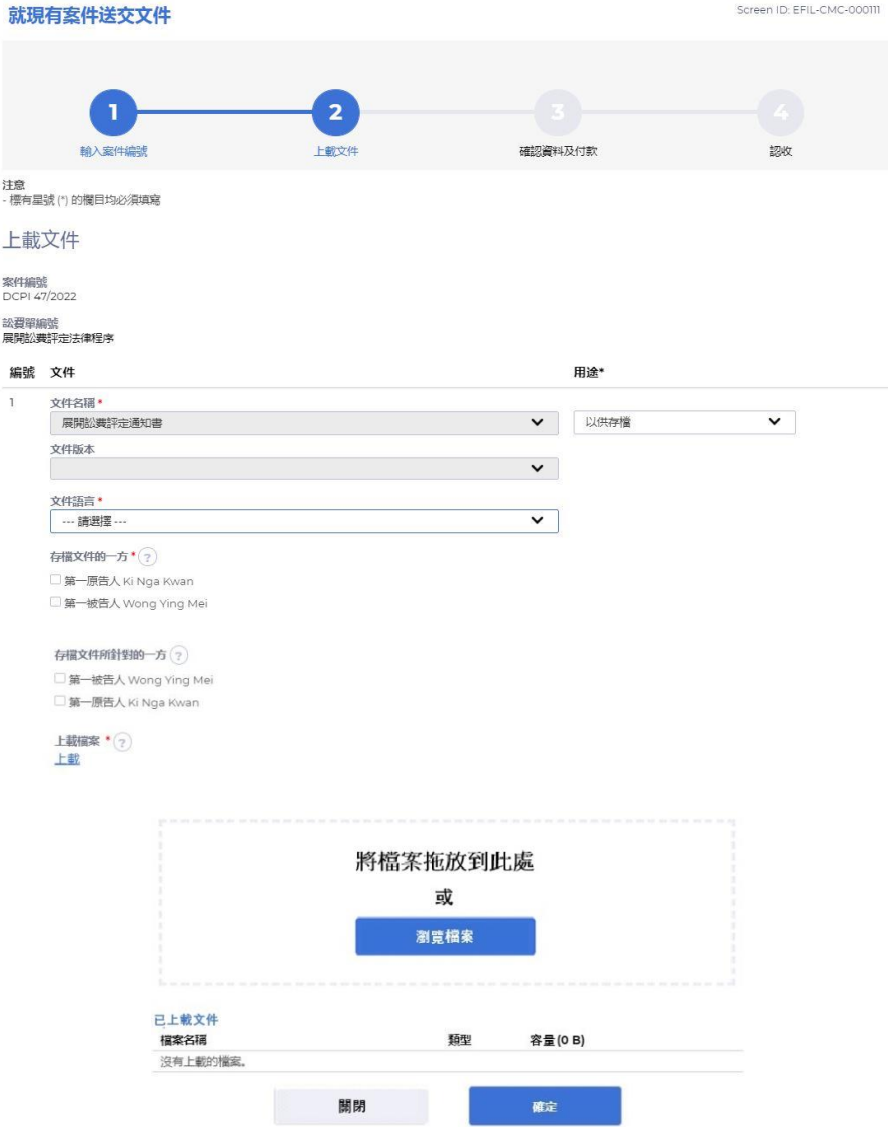



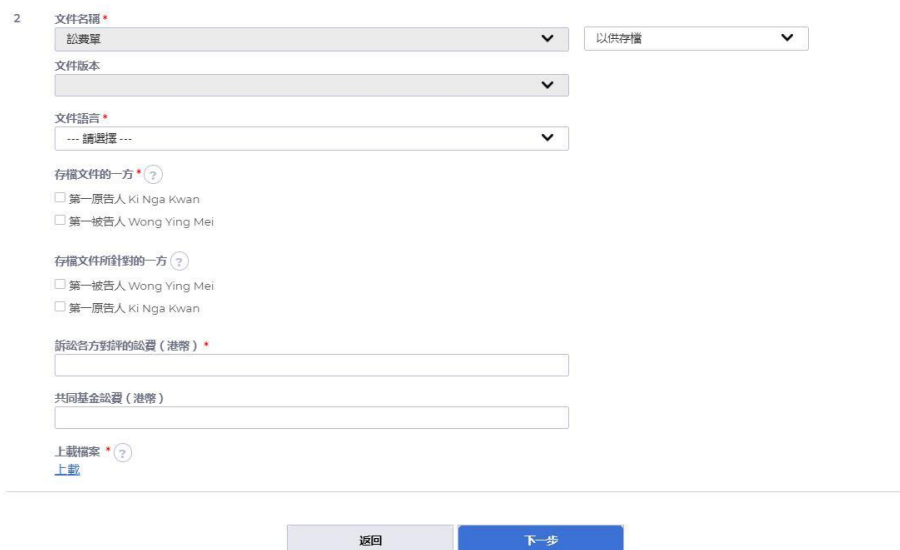
展開訟費評定(非由政府部門展開)

本步驟指南只提供一般指引，概述關於利用綜合法院案件管理系統送交文件的一般程序，當中的截圖只用作一般說明，未必特指某案件/文件。

項目	步驟	參考截圖
1.	<p>登入用戶帳戶</p> <p>由機構用戶或個人用戶帳戶持有人登入</p> <p>[註：如需更多資訊，請參閱「登入及登出帳戶」的相關步驟指南。]</p>	<p>機構用戶</p>  <p>個人用戶</p> 

項目	步驟	參考截圖
2.	<p>使用電子存檔功能</p> <p>選擇法院級別，例如「區域法院」></p> <p>按「電子存檔」></p> <p>選擇「送交文件」></p>	
3.	<p>選擇所需功能</p> <p>選擇「就現有案件送交文件」></p> <p>剔選「本人確認已閱讀並明白以上的《發送人須知》」方格></p> <p>按「下一步」></p>	
4.	<p>輸入案件編號</p> <p>輸入「案件編號*」></p> <p>在「與訟費評定法律程序有關?*」中選「是」></p> <p>「展開訟費評定法律程序?*」已預選「是」></p> <p>按「下一步」></p>	

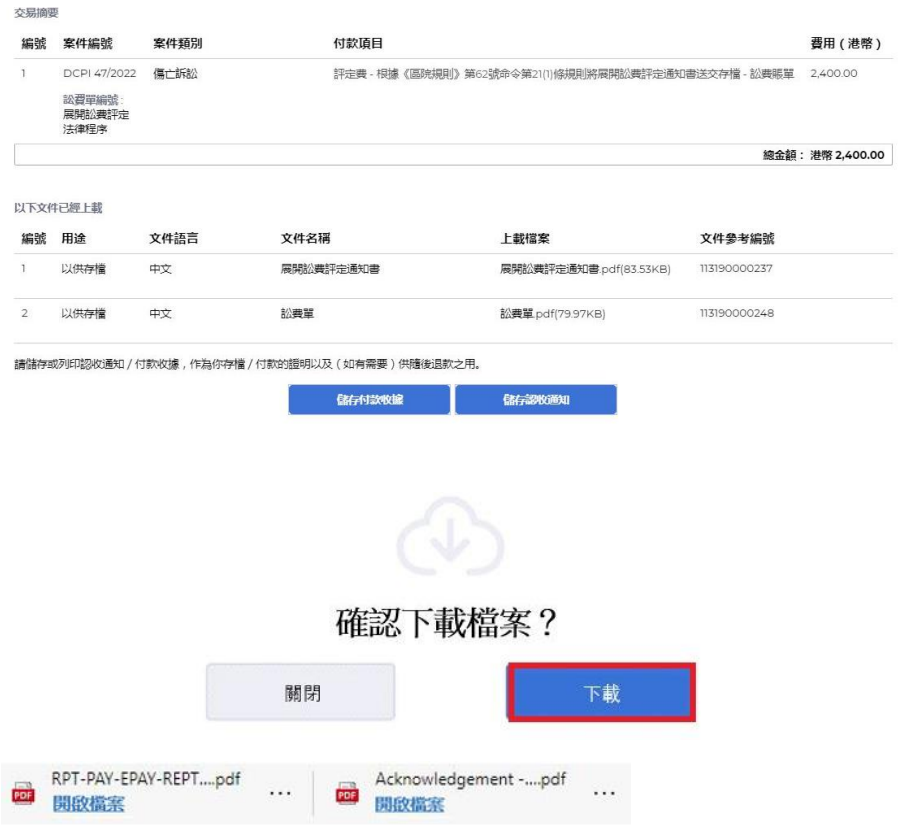

項目	步驟	參考截圖
5.	<p>上載文件</p> <p>a. 展開訟費評定通知書</p> <p>在「文件名稱*」中選擇「展開訟費評定通知書」></p> <p>「用途*」已預選「以供存檔」></p> <p>在「文件語言*」中選擇語言></p> <p>在「存檔文件的一方*」及「存檔文件所針對的一方」中剔選適當的方格></p> <p>按「上載」></p> <p>按「瀏覽檔案」並選擇文件></p> <p>[註：你也可以使用「將檔案拖放到此處」功能上載文檔。詳情請參閱「使用拖放功能上載文件」的步驟指南。]</p>	<p>第二步：上載文件</p> <p>上載以下兩類文件</p> <p>a) 展開訟費評定通知書 b) 訟費單</p> <p>擬上載的第一類文件 - 展開訟費評定通知書</p> 



項目	步驟	參考截圖												
6.	<p>預覽已上傳文件</p> <p>「已上傳文件」下顯示文件名稱</p> <p>按「預覽」查看文件的影像></p> <p>如上載文件無誤，按「確定」></p> <p>如上載文件有誤，按「刪除」></p>	 <p>The screenshot shows a file upload confirmation dialog. At the top, it says '將檔案拖放到此處 或 瀏覽檔案'. Below this is a table of uploaded files:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>已上傳文件</th> <th>檔案名稱</th> <th>類型</th> <th>容量 (83.5 KB)</th> <th>預覽</th> <th>刪除</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>展開訟費評定通知書.pdf</td> <td>pdf</td> <td>83.5 KB</td> <td>預覽</td> <td>刪除</td> </tr> </tbody> </table> <p>At the bottom, there are '關閉' and '確定' buttons.</p>	已上傳文件	檔案名稱	類型	容量 (83.5 KB)	預覽	刪除		展開訟費評定通知書.pdf	pdf	83.5 KB	預覽	刪除
已上傳文件	檔案名稱	類型	容量 (83.5 KB)	預覽	刪除									
	展開訟費評定通知書.pdf	pdf	83.5 KB	預覽	刪除									
7.	<p>上傳文件</p> <p>b. 訟費單</p> <p>「文件名稱*」已預選「訟費單」></p> <p>「用途*」已預選「以供存檔」></p> <p>在「文件語言*」中選擇語言></p> <p>在「存檔文件的一方*」及「存檔文件所針對的一方」中剔選適當的方格></p> <p>輸入「訴訟各方對評的訟費*」></p> <p>如適用，輸入「共同基金訟費」</p> <p>按「上載」></p> <p>按「瀏覽檔案」並選擇文件></p>	<p>上傳第二份文件 - 訟費單</p>  <p>The screenshot shows a form for uploading a second file. The 'File Name*' dropdown is set to '訟費單'. The 'File Version' dropdown is empty. The 'File Language*' dropdown is set to '--- 請選擇 ---'. Under 'Save file for one party*', the 'First Plaintiff Ki Nga Kwan' checkbox is selected. Under 'Save file for the party against*', the 'First Defendant Wong Ying Mei' checkbox is selected. There are input fields for 'Litigation party assessment fees (HKD)*' and 'Common fund fees (HKD)'. At the bottom, there are 'Return' and 'Next Step' buttons.</p>												

項目	步驟	參考截圖															
	<p>[註：你也可以使用「將檔案拖放到此處」功能上傳文檔。詳情請參閱「使用拖放功能上傳文件」的步驟指南。]</p> <p>重複項目 6 的步驟以預覽已上傳文件。</p> <p>按「下一步」></p>																
8.	<p>確認存檔詳情</p> <p>如存檔詳情無誤，按「付款」></p> <p>在「繼續進行付款？」對話框中按「確定」></p> <p>如存檔詳情有誤，按「返回」回到剛才的步驟更正輸入的資料></p>	<p>第三步：確認存檔詳情</p>  <p>就現有案件送交文件 Screen ID: EPIL-CMC-00012</p> <p>1 輸入案件編號 2 上傳文件 3 確認資料及付款 4 認收</p> <p>確認存檔詳情</p> <p>案件編號 DCPI 47/2022</p> <p>訟費單編號 展開訟費評定法律程序</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>編號</th> <th>文件</th> <th>用途*</th> <th>付款項目</th> <th>費用 (港幣)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td> 文件名稱 展開訟費評定通知書 文件版本 - 文件語言 中文 </td> <td>以供存檔</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td> 文件名稱 訟費單 文件版本 - 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一原告人 Ki Nga Kwan 存檔文件所針對的一方 第一被告人 Wong Ying Mei 訴訟各方對峙的訟費 (港幣) 60,000.00 共同基金訟費 (港幣) - 上傳檔案 訟費單.pdf(79.97KB) </td> <td>以供存檔</td> <td>評定費 - 根據《區院規則》第62號命令第21(1)條規則將展開訟費評定通知書送交存檔 - 訟費單</td> <td>2,400.00</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: right;">總金額：港幣 2,400.00</p> <p style="text-align: center;"> 返回 付款 </p>	編號	文件	用途*	付款項目	費用 (港幣)	1	文件名稱 展開訟費評定通知書 文件版本 - 文件語言 中文	以供存檔	-	-	2	文件名稱 訟費單 文件版本 - 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一原告人 Ki Nga Kwan 存檔文件所針對的一方 第一被告人 Wong Ying Mei 訴訟各方對峙的訟費 (港幣) 60,000.00 共同基金訟費 (港幣) - 上傳檔案 訟費單.pdf(79.97KB)	以供存檔	評定費 - 根據《區院規則》第62號命令第21(1)條規則將展開訟費評定通知書送交存檔 - 訟費單	2,400.00
編號	文件	用途*	付款項目	費用 (港幣)													
1	文件名稱 展開訟費評定通知書 文件版本 - 文件語言 中文	以供存檔	-	-													
2	文件名稱 訟費單 文件版本 - 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一原告人 Ki Nga Kwan 存檔文件所針對的一方 第一被告人 Wong Ying Mei 訴訟各方對峙的訟費 (港幣) 60,000.00 共同基金訟費 (港幣) - 上傳檔案 訟費單.pdf(79.97KB)	以供存檔	評定費 - 根據《區院規則》第62號命令第21(1)條規則將展開訟費評定通知書送交存檔 - 訟費單	2,400.00													

項目	步驟	參考截圖		
		<p>彈出確認繼續對話框</p> 		
9.	<p>繳款</p> <p>選擇一種「付款方法」後便可以使用「付款」鍵></p> <p>按「付款」></p> <p>[註：付款功能不適用於有法律援助的訴訟方。]</p> <p>[註：頁面將轉換至對外支付服務供應商的網站以供繳款。成功付款後，頁面將返回綜合法院案件管理系統以進行項目10的第四步。]</p>	<p>網上付款服務 Screen ID: EPY-SET-0001</p> <p>服務類別： 司法機構網上付款服務 商戶名稱： 司法機構 電子存檔交易參考編號： E1131000122 交易日期： 05/02/2022 總金額： 港幣 2400.00</p> <p>付款方式：</p>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> • 請記錄此交易參考編號或列印本頁，以備需要時查詢付款狀況。 • 按「付款」鍵後，在本頁面轉換至確認頁面，請不要離開本頁面，否則你的交易可能無法完成。 • 商戶名稱只適用於信用卡付款方式。 • 「繳費靈即時網上購物服務」（「繳費靈」）暫不支援於流動裝置（包括手提電話及平板電腦）的瀏覽器所進行之交易。如欲以「繳費靈」付款，請改為使用桌面電腦。 • 部分用戶可能會收到系統故障的頁面，或需等待數分鐘，才得到信用卡繳費系統的回應。若出現此等問題，你可以稍後重試，或轉用「繳費靈」付款。如有不便，敬請原諒。 • 於網上付款時，不同發卡機構或會以不同的方式來核實持卡人的身份。如欲查詢更多有關「Visa 驗證」及「MasterCard SecureCode」服務的資料，請與你的發卡機構聯絡。 • 網上付款的退款一般會按情況以支票、銀行匯票或現金方式退回合適的案件認訴方或法律代表。 </div>		
10.	<p>認收</p> <p>按「儲存認收通知」></p> <p>在彈出的「確認下載檔案？」對話框中按「下載」></p> <p>按「開啟檔案」提取認收通知></p> <p>按「儲存認收通知」></p> <p>在彈出的「確認下載檔案？」對話框中按「下載」></p> <p>按「開啟檔案」提取付款收據></p>	<p>第四步：認收</p> <p>就現有案件送交文件 Screen ID: EFIL-CMC-00013</p>  <p>注意</p> <p>假如文件傳送的完成時間是在登記處的非辦公時間，則 (a) 登記處下一個正常向公眾開放的時間；或 (b) 登記處下一個為該文件相關的法庭程序而開放的時間（以較早者為準），將被當作是該文件的接收時間。</p> <p>認收通知</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>呈交者 Miss Ng Yuen Ki (265.E0843000031)</p> <p>呈交日期及時間 05/02/2022 12:25:18</p> <p>電子付款交易日期及時間 05/02/2022 12:25:10</p> <p>電子付款方式 信用卡(JCB)</p> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>機構 數查律師行</p> <p>電子存檔交易參考編號 E1131000122</p> <p>電子付款交易參考編號 C202202055000562</p> </td> </tr> </table>	<p>呈交者 Miss Ng Yuen Ki (265.E0843000031)</p> <p>呈交日期及時間 05/02/2022 12:25:18</p> <p>電子付款交易日期及時間 05/02/2022 12:25:10</p> <p>電子付款方式 信用卡(JCB)</p>	<p>機構 數查律師行</p> <p>電子存檔交易參考編號 E1131000122</p> <p>電子付款交易參考編號 C202202055000562</p>
<p>呈交者 Miss Ng Yuen Ki (265.E0843000031)</p> <p>呈交日期及時間 05/02/2022 12:25:18</p> <p>電子付款交易日期及時間 05/02/2022 12:25:10</p> <p>電子付款方式 信用卡(JCB)</p>	<p>機構 數查律師行</p> <p>電子存檔交易參考編號 E1131000122</p> <p>電子付款交易參考編號 C202202055000562</p>			

步驟指南-「展開訟費評定(非由政府部門展開)」

項目	步驟	參考截圖																																												
		 <p>交易摘要</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>編號</th> <th>案件編號</th> <th>案件類別</th> <th>付款項目</th> <th>費用 (港幣)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>DCPI 47/2022</td> <td>傷亡訴訟</td> <td>評定費 - 根據《區院規則》第62號命令第2(1)條規則將展開訟費評定通知書送交存檔 - 訟費評單</td> <td>2,400.00</td> </tr> </tbody> </table> <p>訟費單編號: 展開訟費評定 法律程序</p> <p>總金額: 港幣 2,400.00</p> <p>以下文件已經上傳</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>編號</th> <th>用途</th> <th>文件語言</th> <th>文件名稱</th> <th>上傳檔案</th> <th>文件參考編號</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>以供存檔</td> <td>中文</td> <td>展開訟費評定通知書</td> <td>展開訟費評定通知書.pdf(83.53KB)</td> <td>113190000237</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>以供存檔</td> <td>中文</td> <td>訟費單</td> <td>訟費單.pdf(79.97KB)</td> <td>113190000248</td> </tr> </tbody> </table> <p>請儲存或列印認收通知 / 付款收據, 作為你存檔 / 付款的證明以及 (如有需要) 供隨後退款之用。</p> <p>儲存付款收據 儲存認收通知</p> <p>確認下載檔案?</p> <p>關閉 下載</p> <p>RPT-PAY-EPAY-REPT....pdf Acknowledgement -....pdf</p> <p>開啟檔案 開啟檔案</p>	編號	案件編號	案件類別	付款項目	費用 (港幣)	1	DCPI 47/2022	傷亡訴訟	評定費 - 根據《區院規則》第62號命令第2(1)條規則將展開訟費評定通知書送交存檔 - 訟費評單	2,400.00	編號	用途	文件語言	文件名稱	上傳檔案	文件參考編號	1	以供存檔	中文	展開訟費評定通知書	展開訟費評定通知書.pdf(83.53KB)	113190000237	2	以供存檔	中文	訟費單	訟費單.pdf(79.97KB)	113190000248																
編號	案件編號	案件類別	付款項目	費用 (港幣)																																										
1	DCPI 47/2022	傷亡訴訟	評定費 - 根據《區院規則》第62號命令第2(1)條規則將展開訟費評定通知書送交存檔 - 訟費評單	2,400.00																																										
編號	用途	文件語言	文件名稱	上傳檔案	文件參考編號																																									
1	以供存檔	中文	展開訟費評定通知書	展開訟費評定通知書.pdf(83.53KB)	113190000237																																									
2	以供存檔	中文	訟費單	訟費單.pdf(79.97KB)	113190000248																																									
11.	<p><u>認收訊息發送至機構用戶或個人用戶的訊息匣</u></p> <p>按「首頁」> 進入訊息匣></p>	<p>登入後顯示訊息匣及所載訊息的標題</p>  <p>訊息匣</p> <p>畫面編號: EXT-MSG-00001</p> <p>全部 已讀 未讀</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>標題</th> <th>日期/時間</th> <th>寄件者</th> <th>檔案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[TRN:E1131000122] 已收妥新電子提交</td> <td>12:25</td> <td>區院法院登記處</td> <td>1060KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>11:51</td> <td>區院法院登記處</td> <td>560KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>11:38</td> <td>區院法院登記處</td> <td>560KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>11:25</td> <td>區院法院登記處</td> <td>563KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>10:50</td> <td>區院法院登記處</td> <td>563KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>10:35</td> <td>區院法院登記處</td> <td>562KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>10:19</td> <td>區院法院登記處</td> <td>562KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>09:56</td> <td>區院法院登記處</td> <td>561KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>09:11</td> <td>區院法院登記處</td> <td>565KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>04/02/2022</td> <td>區院法院登記處</td> <td>689KB</td> </tr> </tbody> </table>	標題	日期/時間	寄件者	檔案	[TRN:E1131000122] 已收妥新電子提交	12:25	區院法院登記處	1060KB	[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	11:51	區院法院登記處	560KB	[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	11:38	區院法院登記處	560KB	[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	11:25	區院法院登記處	563KB	[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	10:50	區院法院登記處	563KB	[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	10:35	區院法院登記處	562KB	[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	10:19	區院法院登記處	562KB	[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	09:56	區院法院登記處	561KB	[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	09:11	區院法院登記處	565KB	[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	04/02/2022	區院法院登記處	689KB
標題	日期/時間	寄件者	檔案																																											
[TRN:E1131000122] 已收妥新電子提交	12:25	區院法院登記處	1060KB																																											
[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	11:51	區院法院登記處	560KB																																											
[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	11:38	區院法院登記處	560KB																																											
[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	11:25	區院法院登記處	563KB																																											
[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	10:50	區院法院登記處	563KB																																											
[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	10:35	區院法院登記處	562KB																																											
[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	10:19	區院法院登記處	562KB																																											
[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	09:56	區院法院登記處	561KB																																											
[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	09:11	區院法院登記處	565KB																																											
[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	04/02/2022	區院法院登記處	689KB																																											

項目	步驟	參考截圖
	<p>點擊訊息標題以閱讀內容</p>	<p>點擊訊息標題以閱讀內容和隨文附件</p> 
12.	<p>司法機構內部程序</p>	<p>司法機構內部審批後，發送人的綜合法院案件管理系統訊息匣便會有訊息</p>
13.	<p><u>確認訊息發送至機構用戶或個人用戶的訊息匣</u></p> <p>登入及進入訊息匣></p> <p>點擊訊息標題以閱讀內容</p>	<p>登入後顯示訊息匣及所載訊息的標題</p>  <p>點擊訊息標題以閱讀內容</p>

司法機構內部程序